

AQUA NATURA

DESIGN EMANUEL RUFO

sanindusa®
lifemoments

RELAXAMENTO & REVITALIZAÇÃO

SPA AQUA NATURA

Prepare-se para se sentir mais saudável e relaxado com a hidroterapia da gama Aqua Natura da Sanindusa.

Um conjunto de 5 Spas, desenvolvidos a pensar nos novos estilos de vida, que resultam na combinação de diferentes formas de relaxamento através da água, proporcionando uma melhoria da saúde e bem-estar gerais.

RELAJACIÓN & REVITALIZACION

AQUA NATURA SPA

Prepárese para sentirse más saludable y relajado con la hidroterapia de la gama Aqua Natura de Sanindusa.

Una serie de 5 Spas desarrollados para los nuevos estilos de vida, que resultan de la combinación de diferentes formas de relajación a través del agua, proporcionando una mejora de la salud y un bienestar general.

RELAXATION & REVITALIZATION

AQUA NATURA SPA

Prepare yourself to feel healthier and more relaxed thanks to hydro therapy with the Sanindusa's Aqua Natura line.

The line includes 5 Spas, developed according to the modern lifestyles of today. These result from combinations of different relaxation forms involving water, improving health and general well-being.

DETENTE & REVITALISATION

AQUA NATURA SPA

Préparez-vous à vous sentir en meilleure santé et plus détendue avec l'hydrothérapie de la gamme Aqua Natura de Sanindusa.

Un ensemble de 5 Spas, conçus en pensant aux nouveaux modes de vie, qui se traduisent par une combinaison de différentes formes de relaxation par l'eau, en procurant une amélioration de la santé et du bien-être.





8753230000F





8753000000F



87T54230000F





87T54000000





87T55000000

A gama de Spas da Sanindusa permite-lhe personalizar a sua zona de lazer, dando-lhe liberdade na escolha do local mais adequada à sua instalação - exterior ou interior .

Pode também eleger o número de lugares (de 3 a 5), o acabamento dos painéis e das escadas (castanho ou cinza) e o nível de equipamento (standard ou TOP), de acordo com o espaço disponível, as suas necessidades e objetivos de utilização.

Sanindusa's Spa line allows clients to personalise their leisure area. They have the freedom to choose the most appropriate location for its installation - interior or exterior.

The client may also choose the number of seats (3 to 5), the finish on the panels and steps (brown or grey) and the level of equipment (standard or TOP), in accordance with the available space, their needs and finalities of use.

La gama de Spas de Sanindusa permite personalizar su zona de ocio, dándole libertad de escoger la localización más adecuada para su instalación, (interior o exterior).

Puede elegir también el numero de plazas (de 3 a 5), el acabado de los paneles y de las escaleras (castaño o gris ceniza) y el nivel de equipamiento (estandard o TOP), de acuerdo con su espacio disponible y sus necesidades y objetivo de utilización.

La gamme de Spas de Sanindusa vous permet de personnaliser votre zone de loisirs, en vous apportant toute liberté dans le choix de l'espace le plus approprié à son installation – extérieure ou intérieure.

Vous pouvez également choisir le nombre de places (de 3 à 5), la finition des panneaux et des marches (marron ou gris) et la catégorie de l'équipement (standard ou TOP), en fonction de l'espace disponible, de vos besoins et des objectifs d'utilisation.





Massagem de água através de injetores estrategicamente situados.
Water massage provided by the strategically-located jets.
Masaje de agua a través de los jets, estratégicamente situados.
Massage par jets, les buses étant stratégiquement situées.



Painel de control
Control panel
Panel de control
Pupitre de contrôle

CARACTERÍSTICAS

As Spas da Sanindusa são fabricados em chapa acrílica de 3,2 mm com reforço de fibra de vidro e revestimento térmico com espuma de poliuretano.

São modelos auto-portantes, com estrutura em alumínio, de fácil instalação em habitações privadas, que podem ser diretamente ligados à rede de esgotos e que apenas requerem uma instalação elétrica adequada.

SPECIFICATIONS

Sanindusa Spas are manufactured in 3.2mm acrylic plate with glass fibre reinforcement and a thermal finish of polyurethane foam.

The models are free-standing, with an aluminium frame. They are easily installed in private homes and can be directly connected to the sewage system and only require the appropriate electrical installation.

CARACTERÍSTICAS

Los Spas de Sanindusa están fabricados en chapa acrílica de 3.2 mm y con un refuerzo de fibra de vidrio, así como con un revestimiento térmico con espuma de poliuretano.

Son transportables, con una estructura de aluminio, de fácil instalación en casa privadas, que pueden ser conectados directamente a la red de desagües y que apenas requieren de una instalación eléctrica adecuada.

CARACTÉRISTIQUES

Les Spas de Sanindusa sont fabriqués en tôle acrylique de 3,2 mm avec un renforcement fibre de verre et une isolation thermique en mousse polyuréthane.

Ce sont des modèles autoportants, avec une structure en aluminium, faciles à installer en logements privés, qui peuvent être directement raccordés au réseau d'égouts et qui n'exigent qu'une installation électrique adéquate.

MASSAGEM

As Spas da Sanindusa estão equipados com 2 sistemas de massagem que funcionam de forma individual ou em simultâneo.

Massagem com água: injeção de água através de injetores. Produz uma sensação tonificante em todo o corpo.

Massagem com ar: injeção de ar através de múltiplas saídas de ar localizadas no fundo do spa, para uma massagem relaxante.

MESSAGE

Sanindusa Spas are equipped with 2 massage systems that operate independently or simultaneously.

Water massage: injection of water through jets, producing a tonifying sensation all over the body.

Air massage: injection of air through multiple air jets located in the bottom of the spa, for a relaxing massage.

MASAJE

Los Spas de Sanindusa están equipados con 2 sistemas de masaje que funciona independientemente o simultáneamente.

Masaje agua: inyección de agua a través de jets. Produce una sensación tonificante para todo el cuerpo.

Masaje aire: inyección de aire a través de múltiples salidas de aire situadas en el fondo del spa, para un masaje relajante.

MESSAGE

Les Spas de Sanindusa sont équipés de deux systèmes de massage fonctionnant indépendamment ou simultanément.

Massage eau: injection d'eau au moyen de jets.

Procure une sensation tonifiante dans tout le corps.

Massage air: injection d'air au moyen de sorties d'air multiples se trouvant dans le fond du spa, pour un massage relaxant.

EQUIPAMENTO

Injectores.

Nas Spas encontramos diferentes tipologias de injetores ar/água, direcionados e com possibilidade de regulação individual do caudal, que lhe permitem usufruir de massagens e efeitos diversos na zona do corpo que pretende massajar. O número de injetores depende do modelo e da versão da Spa.

Cobertura térmica.

Todos os modelos dispõem de uma cobertura para reduzir a evaporação e evitar a descida de temperatura da água. Permite economizar água e diminuir a frequência das operações de manutenção, deixando a água limpa durante mais tempo. Ajuda na prevenção de acidentes com crianças, evitando o risco destas entrarem na Spa sem a vigilância de adultos.

Paineis.

Estão disponíveis em 2 cores diferentes (cinza, castanho), permitindo uma melhor integração com o local circundante.

Resistência de aquecimento.

Ativa-se para atingir e manter a temperatura da água programada.

Gerador de ozono.

O gerador de ozono purifica a água permitindo uma redução de cerca de 50% no consumo de produtos de desinfeção, em cada operação de manutenção da água.

Equipamento de filtração.

Através do skimmer, a água entra no sistema de purificação libertando-se das impurezas ao passar pelo filtro de cartucho. A água é filtrada continuamente, mantendo-se limpa e à temperatura previamente programada. O filtro de cartucho é lavável e tem um período de vida variável entre 1 a 2 anos, dependente da utilização da Spa.

Bomba de massagem e filtração.

Quando ativada, acciona a circulação de água nos injetores. Liga-se automaticamente para executar os ciclos de filtração programados.

Blower.

Quando ativado, acciona a circulação de ar nos injetores.

Encostos.

Os encostos proporcionam um excelente apoio para o pescoço e para a cabeça, potenciando o conforto na hora de utilizar a sua Spa.

Cromoterapia.

A versão Top incorpora um sistema de cromoterapia que produz efeitos de luz muito relaxantes.

EQUIPMENT

Jets.

The Spas possess different types of rotatable air/water jets. The flow can be individually adjusted, thus providing personalised massages and creating different effects in specific areas of the body. The number of jets depends on the spa's model and version.

Thermal cover.

A cover is available for all models to reduce evaporation and avoid decreases in water temperature. It helps save water and reduces the number of maintenance procedures because the water remains clean for an extended amount of time. The cover also aids in the prevention of accidents involving children, reducing the risk of children using the spa without parental supervision.

Panels.

Two different colours are available (grey and brown), so that the Spa may be better integrated in its surrounding environment.

Heating resistance.

It activates to reach and maintain the programmed water temperature.

Ozone generator.

The ozone generator system purifies the water and reduces the use of disinfectant products by approximately 50% in each water maintenance procedure.

Filter unit.

Through the use of the skimmer, the water enters the purification system which removes the impurities as the water passes through the cartridge filter. The water is continuously filtered, maintaining it clean and at the previously programmed temperature. The cartridge filter is washable and has a lifetime which ranges from 1 to 2 years, depending on how frequently the Spa is used.

Massage pump and filter.

When activated, it initiates the circulation of water in the jets. It turns on automatically to carry out the programmed filtration cycles.

Blower.

When activated, it initiates the circulation of air in the jets.

Headrest.

The headrests supply excellent support of the neck and head, providing the utmost comfort when using the Spa.

Chromotherapy.

The Top version incorporates a chromotherapy system which produces extremely relaxing light effects.

EQUIPAMIENTO

Jets.

En nuestros Spas encontramos diferentes tipos de inyectoros aire/agua , direccionables y con la posibilidad de regulación individual del caudal, lo que le va a permitir disfrutar de masajes y variados efectos en la zona del cuerpo que se pretende masajear.

Cubierta térmica.

Todos los modelos disponen de una cubierta para reducir la evaporación y evitar el descenso de la temperatura del agua. Permite economizar agua y disminuir la frecuencia de las operaciones de mantenimiento, dejando el agua limpia durante más tiempo. Ayuda en la prevención de accidentes con niños, evitando la posibilidad de entrar en el spa sin la vigilancia de adultos.

Faldones.

Hay dos colores disponibles (gris ceniza y castaño), permitiendo una mejor integración en la decoración de la vivienda.

Resistencia calefactora.

Se activa para alcanzar y mantener la temperatura programada del agua.

Generador de ozono.

El generador de ozono, purifica el agua con lo que se reduce en cerca del 50% el consumo de los productos desinfectantes, en cada operación de mantenimiento del agua.

Equipo filtrado.

A través del skimmer, el agua entra en el sistema de purificado, liberándose de las impurezas al pasar por el filtro de cartucho. El agua se filtra en continuo, manteniéndose limpia y a la temperatura programada.El filtro de cartucho es lavable, y tiene un período de vida de entre uno y dos años, dependiendo del uso del Spa.

Bomba de masaje y filtración.

Cuando se activa, acciona la circulación de agua de los inyectoros. Se pone en marcha automáticamente para ejecutar los ciclos de filtrado programados.

Blower.

Cuando está activado,acciona la circulación de aire en los inyectoros.

Cabecera.

Los respaldos proporcionan un excelente apoyo tanto para el cuello como para la cabeza, potenciando el confort a la hora de utilizar su Spa.

Cromoterapia.

La versión TOP incorpora un sistema de cromoterapia que produce unos efectos de luz muy relajantes.

ÉQUIPEMENT

Jets.

Dans les spas, vous trouverez différentes types d'injecteurs air/eau, dirigés et avec la possibilité de réglage individuel du débit, qui vous permettent de bénéficier de massages et effets divers sur la zone du corps que vous souhaitez masser. Le nombre d'injecteurs dépend du modèle et de la version du Spa.

Couverture thermique.

Tous les modèles disposent d'une couverture pour réduire l'évaporation et éviter la baisse de température de l'eau. Ceci permet d'économiser l'eau et de diminuer la fréquence des opérations d'entretien, en laissant l'eau propre pendant plus longtemps. La couverture aide à prévenir les accidents chez les enfants, en évitant qu'ils ne rentrent dans le spa sans surveillance d'adultes.

Panneaux.

Ils existent en 2 couleurs différentes (gris, marron), permettant de mieux se fondre dans le milieu environnant.

Résistance chauffante.

Ils sont activés pour atteindre la température de l'eau programmée.

Générateur d'ozone.

Le générateur d'ozone purifie l'eau, ce qui permet une réduction d'environ 50% de la consommation de produits de désinfection, à chaque opération d'entretien de l'eau.

Appareil de filtration.

Grâce au skimmer, l'eau entre dans le système de purification en se libérant des impuretés au passage par le filtre de cartouches. L'eau est filtrée en permanence, en restant propre et à la température programmée au préalable. Le filtre à cartouches est lavable et a une durée de vie de 1 à 2 ans, selon l'utilisation du Spa.

Pompe de massage et filtration.

Une fois activé, il met en route la circulation de l'eau dans les injecteurs. Il s'allume automatiquement pour exécuter les cycles de filtration programmés.

Blower.

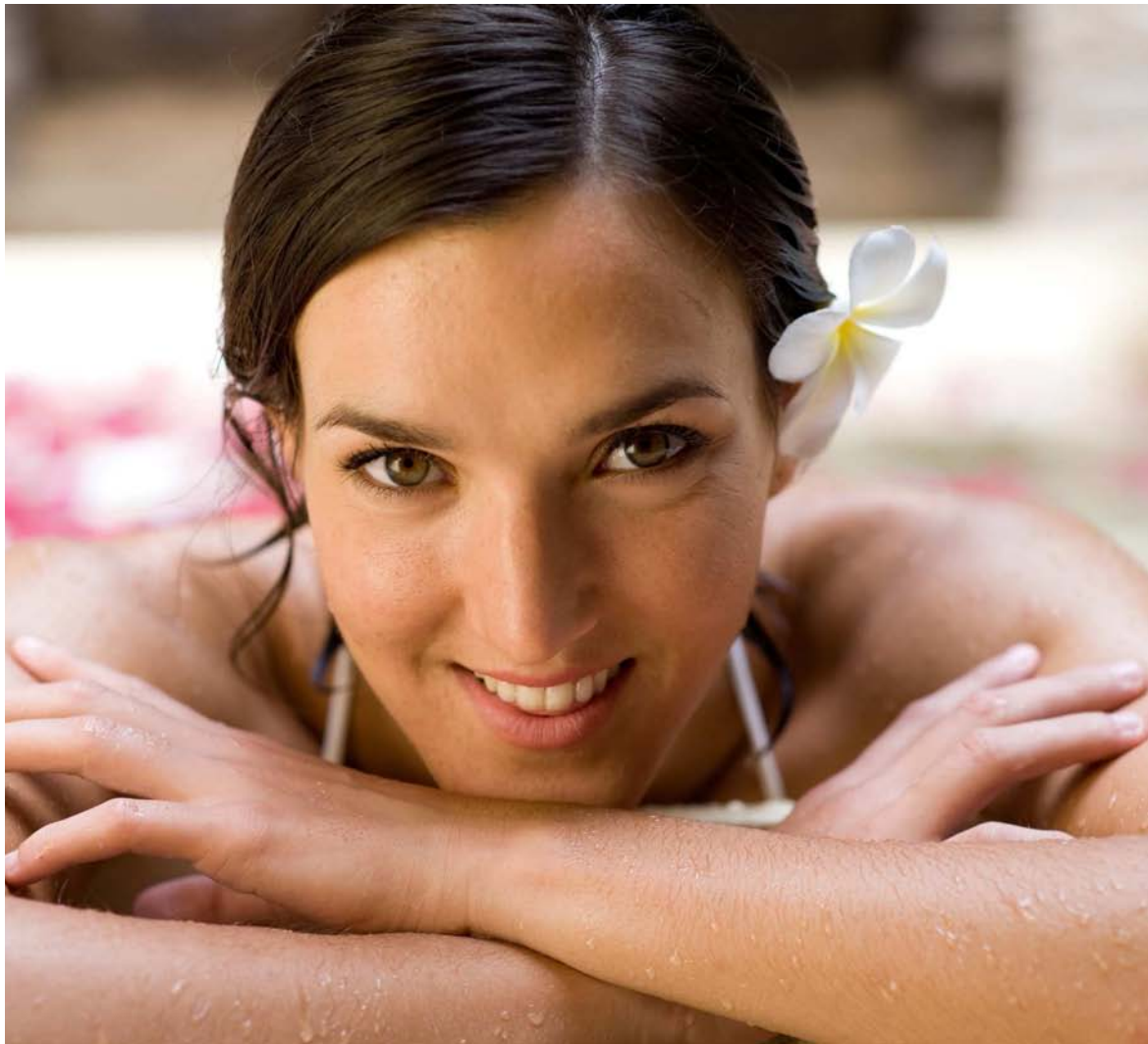
Une fois activé, il met en marche la circulation d'air dans les injecteurs.

Coussin de tete.

Les dossiers constituent un excellent appui-tête et épaules, augmentant le confort lors de l'utilisation de votre Spa.

Chromothérapie.

La version Top intègre un système de chromothérapie qui produit des effets de lumière relaxants.




Cores - Painéis
Colors - Panels
Colores - Faldones
Couleurs - Panneaux




Encosto de cabeça
Headrest
Cabecera
Coussin de tete

AQUANATURA **3**
AQUANATURA **4**
AQUANATURA **4 TOP**
AQUANATURA **5**
AQUANATURA **5 TOP**

		Kg	 Kg						
3	1	300	1150	20	●	○	220-240V~	○	○
4	1	400	1500	28	●	○		○	○
4	1	402	1502	34	●	●		○	○
5	2	500	1900	38	●	○		○	○
5	2	502	1902	44		●		○	○

○ Opcional
Optional
Option

 Número pessoas
Number of persons
Número de personas
Nombre de personnes

 Número pessoas deitadas
Number of people lying
Número de personas tumbadas
Nombre de personnes se trouvant

Kg Peso
Weight
Poids

Kg  Peso com água
Weight with water
Peso con agua
Poids à l'eau

 Injectores
Jets

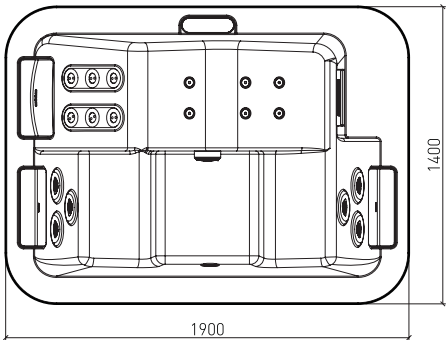
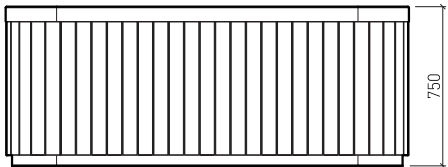
 Iluminação
Lighting
Iluminación
Éclairage

 Cromoterapia
Chromotherapy
Chromothérapie

 Tensão
Voltage
Voltaje
Tension

 Cobertura térmica
Thermal cover
Cubierta térmica
Couverture thermique

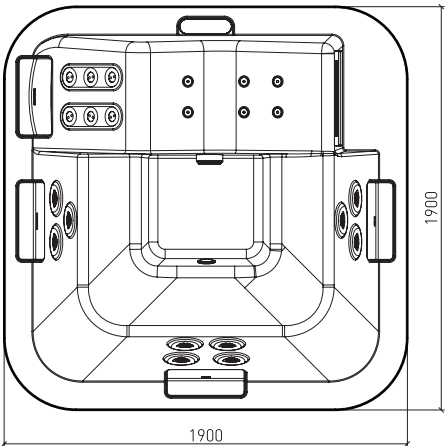
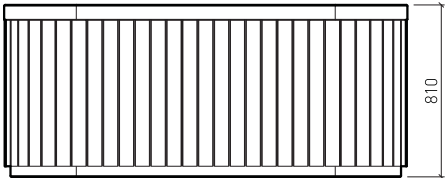
 Escadas
Stairs
Escalera
Marche



875300

8753/23/03

 875306

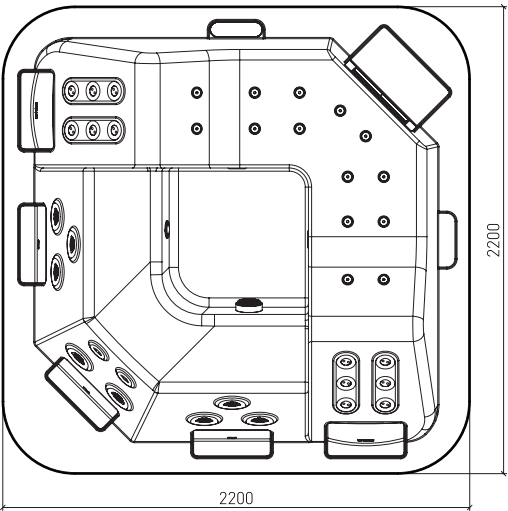
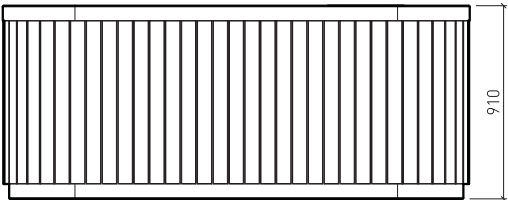


875400

8754/23/03

TOP 87T54/23/03

 875406

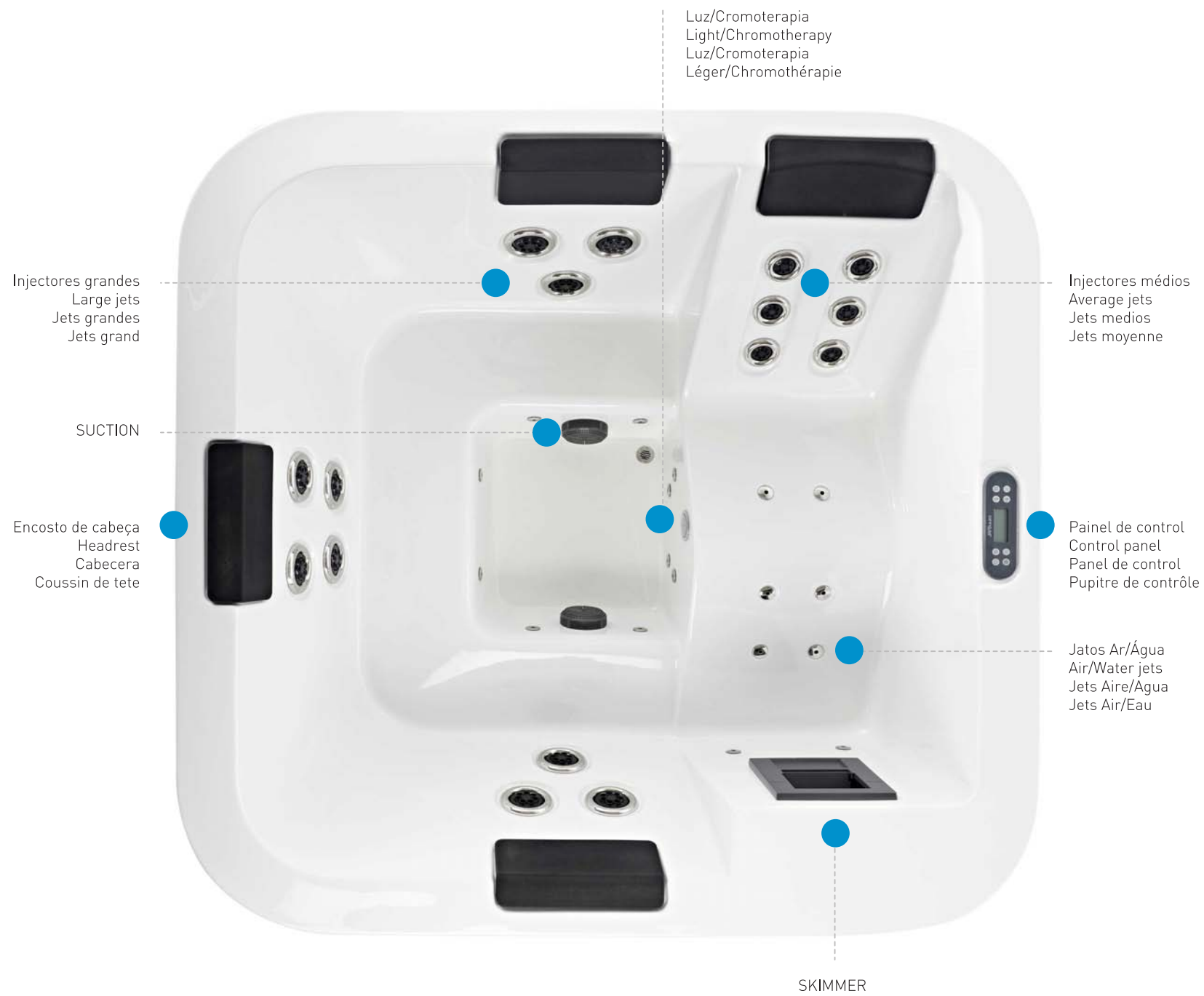


875500

8755/23/03

TOP 87T55/23/03

 875506





Injectores | Jets



Painéis
Panels
Faldones
Panneaux



Luz/Cromoterapia
Light/Chromotherapy
Luz/Cromoterapia
Léger/Chromothérapie





Os produtos apresentados seguem especificações técnicas internas da SANINDUSA, baseadas nas normas internacionais em vigor.

As cores e dimensões são meramente indicativas.

Reservamos para nós o direito de fazer alterações técnicas que permitam melhorar a funcionalidade dos nossos produtos, sem aviso prévio.

Não nos responsabilizamos por alterações às características dos nossos produtos.

The presented products follow technical specifications from SANINDUSA, in accordance with the international regulations.

The colors and dimensions of pieces are merely a reference.

We reserve the right to introduce technical improvements in our products without previous notice.

We don't hold ourselves responsibility for any changes in the characteristics of the products in this catalogue.

Los productos presentados siguen especificaciones técnicas internas de SANINDUSA, basadas en las normas internacionales en vigor.

Los colores y dimensiones son meramente indicativos.

Nos reservamos el derecho de hacer alteraciones técnicas que permitan mejorar la funcionalidad de nuestros productos, sin previo aviso.

No nos responsabilizamos de las alteraciones de las características de nuestros productos.

Les produits présentés sont conformes à des spécifications internes de SANINDUSA, basées sur les normes internationales en vigueur.

Les couleurs et dimensions sont purement indicatives.

Nous nous réservons le droit de faire toutes modifications techniques permettant d'améliorer la fonctionnalité de nos produits, sans avis préalable.

Nous déclinons toute responsabilité en cas de modifications des caractéristiques de nos produits.

sanindusa[®]
lifemoments

sanindusa
Indústria de Sanitários, S.A.

Zona Industrial Aveiro Sul
Apartado 43
3811-901 Aveiro
Portugal

T. +351 234 940 250
F. +351 234 940 266

sanindusa@sanindusa.pt

www.tec.sanindusa.pt
www.sanindusa.pt

sanindusa
GRUPO



prime
Programa de Apoio ao
Avaliamento da Economia